

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẮC SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2020/HS-ST
Ngày 24-4-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Ngọc

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Phan Văn Trường

Ông Hoàng Văn Tú

- Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thị Hiệt, Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn tham gia phiên tòa:
Bà Dương Mai Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 4 năm 2020 tại Tòa án nhân dân huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 08/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2020/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Hứa Văn S, sinh ngày 25 tháng 11 năm 1997 tại xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn. Nơi cư trú: Thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn; trình độ văn hóa: 09/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; giới tính: Nam; con ông: Hứa Văn H, sinh năm 1972; con bà: Hoàng Thị L, sinh năm 1976; anh chị em ruột: Gia đình có 02 anh chị em, bị cáo là thứ nhất; vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tốt; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 29/10/2019 đến nay. Có mặt.

- Người làm chứng:

1. Anh Triệu Văn H1, sinh năm 1997. Vắng mặt

2. Chị Triệu Thị H2, sinh năm 1992. Vắng mặt

3. Anh Hứa Văn H, sinh năm 1972. Có mặt.

Đều có nơi cư trú tại: Thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 29/10/2019 Công an huyện Bắc Sơn nhận được tin tố giác của quần chúng nhân dân với nội dung trong nhà của Triệu Văn H1, sinh năm 1997, trú tại thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn có 05 (năm) thùng bìa cát tông bên trong nghi chứa pháo nổ. Công an huyện Bắc Sơn đã tiến hành khám xét khẩn cấp nhà ở của Triệu Văn H1 phát hiện và thu giữ 05 (năm) thùng bìa cát tông bên trong chứa pháo nổ gồm: 27 (hai mươi bảy) giàn pháo loại 36 quả một giàn, có kích thước 14,5cm x 14,5cm x 15cm, bên ngoài mỗi hộp pháo có bọc giấy có ghi chữ Trung Quốc; 07 (bảy) bánh pháo hình tròn, loại pháo dây cuộn tròn, có kích thước đường kính 40cm, dày 6cm, bên ngoài mỗi bánh pháo có bọc giấy có ghi chữ Trung Quốc và 50 (năm mươi) quả pháo, mỗi quả giống hình bóng điện tròn.

Qua đấu tranh, xác minh ban đầu và lời khai của Triệu Văn H1 xác định được 05 (năm) thùng cát tông chứa pháo nêu trên là của Hứa Văn S, sinh năm 1997, trú tại: Thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn gửi nhờ ở nhà Triệu Văn H1 từ tối hôm trước để hôm sau chuyển đi Hà Nội, khi cho gửi Triệu Văn H1 không biết đó là pháo nổ. Căn cứ lời khai của Triệu Văn H1 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã tiến hành giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Hứa Văn S để điều tra làm rõ.

Sau khi thu giữ số pháo, Công an huyện Bắc Sơn đã phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn mời người chứng kiến và đại diện chính quyền địa phương cùng Hứa Văn S tiến hành kiểm tra cân số pháo có tổng khối lượng là 51,5kg gồm:

- 27 (hai mươi bảy) giàn pháo loại 36 quả một giàn, có tổng khối lượng là 38,5kg (đã trừ bì).

- 07 (bảy) bánh pháo hình tròn, loại pháo giấy cuộn tròn, có tổng khối lượng là 11kg (đã trừ bì).

- 50 (năm mươi) quả pháo, mỗi quả giống hình bóng điện tròn, có tổng khối lượng là 02kg (đã trừ bì).

Để có căn cứ xử lý theo quy định của pháp luật, ngày 29/10/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn giám định số pháo tang vật thu giữ của Hứa Văn S. Tại bản kết luận giám định số 180/KL-PC09 ngày 31/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: *“Các mẫu vật gửi giám định đều có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo; khi đốt gây tiếng nổ)”*.

Với kết quả như trên ngày 07/10/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can và ra Lệnh tạm giam đối với Hứa Văn S để điều tra, xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa Hứa Văn S đã khai nhận như sau:

Khoảng tháng 9/2019, trong thời gian làm thuê tại cửa khẩu T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn, Hứa Văn S quen biết một người cùng làm thuê tên là Q khoảng

26 tuổi, nhưng Hứa Văn S không biết rõ thông tin và địa chỉ cụ thể của Q chỉ biết nhà ở thành phố Hà Nội. Quá trình quen biết, nói chuyện Q chủ động xin số điện thoại của Hứa Văn S và nói với Hứa Văn S khi nào có pháo sẽ nhờ Hứa Văn S vận chuyển gửi về Hà Nội cho Q, Q sẽ trả công, nghe vậy Hứa Văn S đồng ý. Ngày 26/10/2019 Hứa Văn S nhận được điện thoại của Q từ số 0963843763 gọi đến nói “*Anh mua được pháo rồi, mày đi lên bãi hàng dưới chân đồi hồi lấy pháo cho anh*”, nghe vậy Hứa Văn S đồng ý thì Q nói tiếp “*lên đấy thấy một con xe bảy chỗ màu trắng, loại xe Trung Quốc thì gặp người Trung Quốc ngồi trong xe bảo lấy hàng cho anh Q, tổng số pháo gồm 5 (năm) thùng khoảng 50kg*”, Hứa Văn S trả lời “*khi nào chuyển hàng đến bảo em ra lấy*”. Q thỏa thuận với Hứa Văn S sẽ trả công với giá 10.000 đồng (Mười nghìn đồng)/ 01kg pháo thì Hứa Văn S đồng ý, số lượng pháo sẽ nhận khoảng 50kg thì Quyền trả cho Hứa Văn S số tiền 700.000 đồng (Bảy trăm nghìn đồng) còn các chi phí khác khi nào nhận hàng sẽ tính tiếp, Hứa Văn S đồng ý. Khoảng 22 giờ tối ngày 27/10/2019 Hứa Văn S tiếp tục nhận được điện thoại của Q bảo Hứa Văn S đi lấy pháo như đã hướng dẫn, lấy được pháo thì ngày 29/10/2019 chuyển về cầu P, Sóc S cho Q. Nghe vậy Hứa Văn S một mình đi đến bãi đất trống khu vực hay gọi là Bãi D, dưới chân Đồi H thuộc thôn N, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn và thấy một chiếc xe ô tô như Q đã miêu tả và nhận với người đàn ông Trung Quốc ngồi trong ô tô 05 (năm) thùng cát tông bên trong đựng pháo. Sau khi nhận 05 thùng pháo, Hứa Văn S thuê hai người cừu vận tại khu vực Bãi D đem về phòng trọ của mình ở gần khu vực của khẩu T cất giấu. Đến khoảng 14 giờ ngày 28/10/2019 Hứa Văn S một mình đem 05 (Năm) thùng pháo đã nhận từ đêm hôm trước bắt xe khách từ cửa khẩu T xuống ngã ba Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn với mục đích chuyển về nhà tại thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn để ngày hôm sau sẽ chuyển pháo theo xe khách xuống Hà Nội cho Q đồng thời nhận tiền công. Đến ngã ba Đ, Hứa Văn S bắt một chiếc xe khách nhờ chuyển 03 thùng pháo về nhà mình trước, 02 thùng còn lại Hứa Văn S trực tiếp vận chuyển đi cùng xe ô tô khách khác về sau. Khi về đến nhà Hứa Văn S đem 05 thùng pháo gửi tại nhà của Triệu Văn H1, sinh năm 1997 ở thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn và dùng băng dính gián thêm cho chặt với mục đích ngày 29/10/2019 sẽ tiếp tục vận chuyển xuống Hà Nội cho Q, khi gửi Hứa Văn S không nói cho Triệu Văn H1 biết đó là pháo. Ngày 29/10/2019, Hứa Văn S chưa kịp vận chuyển số pháo trên về Hà Nội thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn phát hiện, bắt giữ.

Đối với người đàn ông tên Q đã thuê Hứa Văn S vận chuyển số pháo trên về Hà Nội, do S không biết rõ địa chỉ lai lịch cụ thể nên không có căn cứ để xác minh. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã tiến hành xác minh tên chủ thuê bao số điện thoại 0963843763 mà S khai là của dùng để liên lạc với Hứa Văn S thì được cung cấp tên số thuê bao là Bùi Thái T, có địa chỉ tại thành phố Đà Nẵng, số chứng minh thư nhân dân được cấp tại Công an tỉnh Đắk Lắk. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn đã ra Quyết định ủy thác điều tra đối với người có địa chỉ trên nhưng chưa có kết quả vì vậy Công an

huyện Bắc Sơn tách đối tượng ra để tiếp tục tiến hành tổ chức xác minh làm rõ khi xác định được sẽ tiến hành xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với Triệu Văn H1, là bạn của Hứa Văn S, do nhà H1 ở gần đường nên Hứa Văn S đã mang pháo đến nhà H1 gửi để hôm sau bắt xe khách đem về Hà Nội. Khi cho S gửi đồ Triệu Văn H1 không biết đó là pháo nổ nên Cơ quan điều tra không xem xét xử lý đối với Triệu Văn H1 trong vụ án này.

Cáo trạng số 06/CT-VKS ngày 12/3/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn đã truy tố bị cáo Hứa Văn S về tội "Vận chuyển hàng cấm" theo điểm g khoản 2 Điều 191 của Bộ luật hình sự.

Vật chứng của vụ án:

- Đối với số vật chứng là 51,5 kg pháo nổ: Thực hiện công văn số 200/CAT- PC 64, PC44 ngày 17/01/2018 và biên bản họp thống nhất giữa Công an tỉnh - Viện KSND tỉnh - Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn ngày 15/01/2018. Ngày 09/11/2019 Công an huyện Bắc Sơn đã tiến hành tiêu hủy số pháo trên theo quy định của pháp luật.

- Vật chứng hiện còn tạm giữ gồm: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone X màu đen, số imei: 359410082662584, vật chứng này đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn để bảo quản và xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hứa Văn S phạm tội “Vận chuyển hàng cấm” và áp dụng Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 2 Điều 191 xử phạt bị cáo Hứa Văn S từ 24 tháng tù đến 36 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo vì bị cáo không có tài sản riêng.

Về vật chứng đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu sung ngân sách Nhà nước điện thoại Iphone X

Án phí: Buộc bị cáo Hứa Văn S phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra, đánh giá toàn diện tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận công khai tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Sơn, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo

không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng quy định của pháp luật.

[2] Trên cơ sở các tài liệu có trong hồ sơ vụ án cũng như lời khai của bị cáo tại phiên tòa, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để kết luận: Hứa Văn S, sinh năm 1997, trú tại: Thôn N, xã Đ, huyện B, tỉnh Lạng Sơn trong quá trình làm thuê tại cửa khẩu T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn đã quen biết người đàn ông tên Q không rõ địa chỉ, lai lịch cụ thể. Ngày 27/10/2019 Q thuê Hứa Văn S vận chuyển 51,5kg pháo nổ từ khu vực bãi dứa dưới chân Đồi H thuộc thôn N, xã T, huyện V, tỉnh Lạng Sơn về Hà Nội với giá 700.000đ (bảy trăm nghìn đồng). Sau khi nhận pháo đến khoảng 14 giờ ngày 28/10/2019 Hứa Văn S một mình đem 05 (Năm) thùng pháo vận chuyển về xã Đ, huyện B để sáng hôm sau (ngày 29/10/2019) đem đi Hà Nội, tuy nhiên chưa kịp vận chuyển đi Hà Nội thì bị Công an huyện Bắc Sơn phát hiện bắt giữ. Số pháo bị bắt giữ có tổng khối lượng là 51,5kg gồm: 27 (hai mươi bảy) giàn pháo loại 36 quả một giàn, có tổng khối lượng là 38,5kg (đã trừ bì); 07 (bảy) bánh pháo hình tròn, loại pháo giầy cuộn tròn, có tổng khối lượng là 11kg (đã trừ bì) và 50 (năm mươi) quả pháo, mỗi quả giống hình bóng điện tròn, có tổng khối lượng là 02kg (đã trừ bì). Ngày 29/10/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Sơn trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn giám định số pháo tang vật thu giữ của Hứa Văn S. Tại bản kết luận giám định số 180/KL-PC09 ngày 31/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: *“Các mẫu vật gửi giám định đều có đầy đủ các đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo; khi đốt gây tiếng nổ)”*. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 191 của Bộ luật hình sự. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Sơn truy tố bị cáo Hứa Văn S về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 191 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo Hứa Văn S là nguy hiểm cho xã hội, được pháp luật hình sự coi là tội phạm, hành vi ấy đã xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của nhà nước. Đặc biệt mặt hàng pháo nổ đã được nhà nước ta đưa vào danh mục hàng cấm kinh doanh, buôn bán, vận chuyển. Hành vi của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật

[4] Về nhân thân: Trước khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Vì vậy, bị cáo là người có nhân thân tốt.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, do vậy bị cáo được hưởng tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[7] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để bị cáo có cơ hội cải tạo trở thành người công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội.

[8] Tại biên bản xác minh của Công an huyện Bắc Sơn ngày 15/12/2019, bị cáo Hứa Văn S sống phụ thuộc vào bố mẹ, không có thu nhập và tài sản riêng. Do vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[9] Về vật chứng của vụ án: Căn cứ vào khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone X màu đen, máy có số IMEL: 359410082662584, lắp sim số 0374615333 (Trên sim có dòng số 8984048000039723538) do bị cáo dùng vào việc liên lạc để vận chuyển pháo (Vật chứng trên được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn, theo biên bản giao nhận vật chứng giữa công an huyện Bắc Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn ngày 12/3/2020)

[10] Đối với người đàn ông tên Q đã thuê Hứa Văn S vận chuyển số pháo trên về Hà Nội, do S không biết rõ địa chỉ lai lịch cụ thể nên không có căn cứ để xác minh. Vì vậy Công an huyện Bắc Sơn tách đối tượng ra để tiếp tục tiến hành tổ chức xác minh làm rõ khi xác định được sẽ tiến hành xử lý theo quy định của pháp luật. Đối với Triệu Văn H1, là bạn của Hứa Văn S, do nhà H1 ở gần đường nên Hứa Văn S đã mang pháo đến nhà H1 gửi để hôm sau bắt xe khách đem về Hà Nội. Khi cho bị cáo S gửi đồ Triệu Văn H1 không biết đó là pháo nổ nên Cơ quan điều tra không xem xét xử lý đối với Triệu Văn H1 trong vụ án này. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về mức hình phạt cũng như các vấn đề khác đối với bị cáo là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[12] Bị cáo bị kết án phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016.

[13] Bị cáo Hứa Văn S có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật;

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm g khoản 2 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017;

Căn cứ khoản điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án;

1. Tuyên bố bị cáo Hứa Văn S phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

2. Xử phạt bị cáo Hứa Văn S 02 năm 03 tháng (Hai năm ba tháng) tù, thời hạn tù tính từ ngày 29/10/2019.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone X màu đen, máy có số IMEL: 359410082662584, lắp sim số 0374615333 (Trên sim có dòng số 8984048000039723538) (Vật chứng trên được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn, tỉnh Lạng Sơn, theo biên bản giao nhận vật chứng giữa công an huyện Bắc Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Sơn ngày 12/3/2020)

4. Về án phí: Buộc bị cáo Hứa Văn S phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo Hứa Văn S có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Bắc Sơn;
- Công an huyện Bắc Sơn;
- Chi cục THADS huyện Bắc Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Dương Thị Ngọc